



DECIMO OCTAVO DOMINGO DESPUES DE PENTECOSTES

Septiembre 26, 2021, 5:00 pm

Iglesia Luterana San Lucas

9100 Colesville Road, Silver Spring, MD

www.saintluke.us | 301-588-4363

Al Congregarse

Preludio

Chorale Prelude on 'Houston'

Rebecca Groom Te Velde (b.1956)

Bienvenida

CONFESION Y PERDON

P. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu ✠ Santo

C. Amen

Omnipotente Dios, tu penetras los corazones, tu conoces los deseos, tu ves los secretos mas íntimos. Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Espíritu Santo para que te amemos como mereces y dignamente glorifiquemos tu santo nombre. Por Jesucristo nuestro Señor.

P. Dios Misericordioso

C. Confesamos que estamos esclavizados por el pecado. Y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón, no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos a fin de que nos complazcamos en tu voluntad y caminemos por tus sendas, para la Gloria de tu santo Nombre.

C. Amén.

P. Dios, Todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su Hijo para morir por nosotros y por sus méritos nos perdona todos nuestros pecados. Como ministra llamada y ordenada en la iglesia de Cristo y por su autoridad yo, por lo tanto les declaro a ustedes el pleno perdón de sus pecados, en el nombre del Padre y ✠ del Hijo y del Espíritu Santo

C. Amen

Himno de Entrada LLC 407

Vienen con alegría

*Estrillo: Vienen con alegría Señor
cantando vienen con alegría Señor,
los que caminan por la vida Señor,
sembrando tu paz y amor.*

1 Vienen trayendo la esperanza
a un mundo cargado de ansiedad,
un mundo que busca y que no alcanza
caminos de amor y de amistad *Estrillo*

2. Vienen trayendo entre sus manos
esfuerzos de hermanos por la paz,
deseos de un mundo más humano
que nacen del bien y la verdad. *Estrillo*

3. Cuando el odio y la violencia
aniden en nuestro corazón,
el mundo sabrá que por herencia
le aguardan tristezas y dolor.. *Estrillo*

Oremos:

Dios generoso, tu Hijo dio su vida para que pudiéramos llegar a la paz contigo. Danos una parte de tu Espíritu, y en todo lo que hacemos danos poder para llevar el nombre de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor.

Amén.



Lectura del Santo Evangelio segun San Marcos 9:38-50

Juan le dijo:—Maestro, hemos visto a uno que expulsaba demonios en tu nombre, y tratamos de impedirselo, porque no es de los nuestros. Jesús contestó:

—No se lo prohíban, porque nadie que haga un milagro en mi nombre podrá luego hablar mal de mí. El que no está contra nosotros, está a nuestro favor. Cualquiera que les dé a ustedes aunque sólo sea un vaso de agua por ser ustedes de Cristo, les aseguro que tendrá su premio. »A cualquiera que haga caer en pecado a uno de estos pequeños que creen en mí, mejor le sería que lo echaran al mar con una gran piedra de molino atada al cuello. Si tu mano te hace caer en pecado, córtatela; es mejor que entres manco en la vida, y no que con las dos manos vayas a parar al infierno, donde el fuego no se puede apagar. Y si tu pie te hace caer en pecado, córtatelo; es mejor que entres cojo en la vida, y no que con los dos pies seas arrojado al infierno. Y si tu ojo te hace caer en pecado, sácatelo; es mejor que entres con un solo ojo en el reino de Dios, y no que con los dos ojos seas arrojado al infierno, donde los gusanos no mueren y el fuego no se apaga. »Porque todos serán salados con fuego. La sal es buena; pero si deja de estar salada, ¿cómo podrán ustedes hacerla útil otra vez? Tengan sal en ustedes y vivan en paz unos con otros.El Evangelio del Señor

Albanza a ti Cristo

Sermon

Pastor Morales

Himno LLC 531

Por los caminos

1. Por los caminos sedientos de luz
Levantándose antes que el sol
Hacia los campos que lejos están
Muy temprano se va el viñador

No se detiene en su caminar
No le asusta la sed ni el calor
Hay una viña que quiere cuidar
Una viña que es todo su amor. *Estribillo*

*Estribillo: Dios es tu amigo el viñador
El que te cuida de sol a sol
Dios es tu amigo el viñador
El que te pide frutos de amor*

2. El te protege con un valladar,
levantado en tu derredor,
quita del alma las piedras y el mal
y ha elegido la cepa mejor.

Limpia los surcos con todo su afán
y los riega con sangre y sudor.
Dime si puede hacer algo más
por su viña, el viñador. *Estribillo*

Padre Nuestro

Padre Nuestro Que estas en los cielos

Santificado sea tu Nombre

Venga a nosotros tu Reino

Hagase tu voluntad asi en la tierra como en el cielo

Danos hoy nuestro pan de cada dia

Perdona nuestras ofensas

Como nosotros perdonamos a los que nos ofenden

Y no nos dejes caer en la tentacion mas libranos del mal

Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria

Por los siglos de los siglos. Amen



Bendicion

El Señor te bendiga y te guarde.
El Señor haga resplandecer
Su rostro sobre ti
Y tenga de ti Misericordia.
El Señor vuelva hacia a ti su rostro
Y ✠ te conceda su paz.
Amén.

Envio

Vayan en paz sirvan a los pobres

Demos gracias a Dios

Postlude

Toccatà, FbWV 110

Johann Jacob Froberger (1616-1667)

Ministros:

Pastor Connie A. Miller.

Pastor Franklin Morales.

Musico Dr. Alain Truche, *Director of Music and Organist*

En Saint Luke Lutheran

Septiembre 26, 2021

26

Decimo octavo domingo después de Pentecostés

SEP

| | |
|----------|---|
| 8:45 am | Servicio, <i>streaming online</i> |
| 10:15 am | Dialogo, <i>via Zoom</i> |
| 5:00 pm | San Lucas Misa, <i>streaming online</i> |

03

Decimo novena domingo después de Pentecostés

OCT

| | |
|----------|---|
| 8:45 am | Servicio en persona y <i>streaming online</i> |
| 10:15 am | Faith Formation Classes, <i>en persona y online</i> |
| 3:00 pm | Meditacion del Evangelio San Lucas, <i>via Zoom</i> |

NOTAS MUSICALES

El preludeo es un ajuste de himno de la melodía del himno “Hyfrydol” arreglado por Charles Ore. Fiel a su estilo de composición, la parte que lo acompaña tiene síncopas vivaces. Charles Ore nació en 1936, en Winfield Kansas. Además de ser un consumado recitalista de órgano, el Dr. Ore compone música para órgano y coral, y es un líder en el uso y desarrollo de la improvisación en la interpretación de órganos. Es organista de la Primera Iglesia Presbiteriana en Lincoln, Nebraska.

El himno como ofrenda “Enséñame, oh Señor” fue escrito por Thomas Attwood (1765-1838), un compositor y organista inglés. Es uno de los pocos himnos breves por los que es conocido y es un escenario simple del versículo trigésimo tercero del Salmo 119.

El quinto movimiento de la obra principal “Pater Noster” escrita por el compositor canadiense Denis Bédard (n. 1950) está inspirado en la música de órgano barroca francesa y está escrito en el estilo de un orgulloso *plein jeu*. El canto gregoriano utilizado en cada movimiento Pater Noster (Padre Nuestro) aparece en valores de notas largas en un tope de lengüeta, primero en la parte superior y en segundo lugar en los pedales. El título del movimiento corresponde al inglés “Danos hoy, nuestro pan de cada día”.

Próximas Conmemoraciones

Nelson Wesley Trout, obispo, fallecido en 1996 (TFF)

Lunes, 20 de septiembre de 2021

Trout, nativo de Ohio, sirvió en parroquias en varias partes de los Estados Unidos antes de ser elegido obispo del Distrito del Pacífico Sur de la Iglesia Luterana Americana, el primer luterano afroamericano en servir en tal capacidad.

Mateo, apóstol y evangelista

Martes, 21 de septiembre de 2021

Mateo (o Leví) era un recaudador de impuestos en Capernaum para el gobierno romano. Los recaudadores de impuestos eran frecuentemente despreciados por su deshonestidad y por ayudar a los ocupantes. Sin embargo, Jesús les mostró amor y eligió a Mateo como discípulo.

Miguel y todos los ángeles

Miércoles, 29 de septiembre de 2021

Miguel el arcángel, capitán de las huestes celestiales, es recordado en este día junto con los otros ángeles y arcángeles. La palabra “ángel” significa mensajero, y en el judaísmo, el cristianismo y el Islam, estos seres tienen una naturaleza completamente espiritual y no tienen cuerpo físico.

Jerónimo, traductor, maestro, murió 420

Jueves, 30 de septiembre de 2021

Jerónimo era un erudito bíblico y traductor, pero en lugar de traducir las escrituras hebreas y griegas originales al latín clásico, trabajó en el latín comúnmente hablado de la época, creando una versión llamada Vulgata.

